Installation Guide Guide d'installation Installationsanleitung Guida di installazione Guía de instalación Guia de instalação Průvodce instalací Podręcznik instalacji Üzembe helyezési útmutató Sprievodca inštaláciou Путеводитель по инсталляции

magicolor® 2400W



Installatiegids

Oδηγός εγκατάστασης Installationsanvisningar Installationsvejledning Installasjonsveiledning Asennusopas 安裝指南 全装指南 실치 설명서

1800766-075B 4139-7706-02



printer.konicaminolta.com





Unless otherwise requested, keep all packing materials in case you ever need to move or ship the printer.

Sauf indication contraire, conservez tous les éléments d'emballage de l'imprimante en vue de son transport ou déplacement ultérieur.

Sofern nichts Gegenteiliges angegeben ist, bewahren Sie bitte das Verpackungsmaterial für einen eventuellen späteren Transport des Druckers auf.

Se non specificato diversamente, conservare tutti i materiali di imballaggio per riutilizzarli in caso la stampante debba essere trasportata altrove.

Si no recibe otra instrucción, guarde todo el material de embalaje para el caso de que tenga que transportar o enviar la impresora.

A menos que solicitado de outra forma, guarde a embalagem para o eventual transporte ou envio da impressora.

Pokud není stanoveno jinak, uschovejte veškerý balicí materiál pro případné budoucí přemísťování nebo přepravu tiskárny.

O ile nie jest podane inaczej, schowaj wszelkie materiały opakowania na wypadek przemieszczania lub przewozu drukarki.

Ellenkező utasítás hiányában tegye el a csomagolóanyagot, mivel arra a jövőben a nyomtató szállítása vagy áthelyezése esetén még szüksége lehet.

Ak nie je stanovené inak, uschovajte všetok baliaci materiál pre prípadné budúce premiestňovanie alebo prepravu tlačiarne.

Если не указано иное, не выбрасывайте никакого упаковочного материала, он может еще пригодиться на случай перемещения или высылки принтера.

Tenzij anders aangegeven; bewaar alle verpakkingsmateriaal voor het geval u de printer moet verplaatsen of verzenden.

Εάν δεν σας δοθούν διαφορετικές οδηγίες, φυλάξτε όλα τα υλικά συσκευασίας για περίπτωση που θα χρειαστείτε να μετακινήσετε ή να μετακομίσετε τον εκτυπωτή.

Spara allt förpackningsmaterial om du någon gång skulle behöva flytta eller skicka skrivaren, om inte annat anges.

Gem alt indpakningsmateriale, hvis du senere skal flytte eller transportere printeren, hvis intet andet er angivet.

Med mindre du blir oppfordret til noen annet, må du ta vare på all emballasje i tilfelle du skal flytte eller sende skriveren.

Ellei ohjeessa sanota muuta, säilytä kaikki pakkausmateriaalit siltä varalta, että tulostinta on siirrettävä tai kuljetettava.

除非另有要求,否則請保留所有包裝材料,以備移動或裝運印表機之需。

除非特别要求,否则请妥善保管好所有的包装材料以备将来搬用或装运打印机时使用。

다른 방식으로 요청되지 않은 경우 프린터를 옮기거나 선적해야 할 경우를 대비하여 모든 포장 재료를 보관하십시오.

طالما لم يطلب منك غير ذلك احتفظ بجميع مواد التغليف لاستخدامها في أي وقت تحتاج فيه لتحريك أو شحن الطابعة.





Before setting up your printer, examine the safety information in the General Information Guide.

Avant d'installer votre imprimante, veuillez consulter les consignes de sécurité décrites dans le Guide d'informations générales.

Lesen Sie unbedingt die Sicherheitshinweise im Allgemeinen Informationshandbuch, bevor Sie den Drucker einrichten.

Prima di configurare la stampante, consultare le informazioni di sicurezza nella Guida informativa generale.

Antes de montar su impresora, lea las informaciones de seguridad en la Guía de Información General.

Antes de instalar a sua impressora, observe as informações de segurança no Guia de informações gerais.

Před sestavením tiskárny si přečtěte bezpečnostní informace v příručce Obecné informace.

Przed zestawieniem drukarki przeczytaj informacje o bezpieczeństwie w podręczniku Informacje ogólne.

Mielőtt üzembe helyezné nyomtatóját, olvassa el az Általános információs útmutatóban található biztonsági információkat.

Pred zostavením tlačiarne si prečítajte bezpečnostné informácie v príručke Všeobecné informácie.

Прежде чем приступить к сборке принтера, обратите внимание на указания по безопасности в руководстве Общая информация Raadpleeg de veiligheidsinformatie in de Algemene Informatiegids voordat u uw printer installeert.

Προτού εγκαταστήσετε τον εκτυπωτή σας, μελετήστε τις οδηγίες ασφαλείας που περιέχονται στον οδηγό γενικής ενημέρωσης.

Granska säkerhetsinformationen i den Allmänna Informationsguiden innan du installerar skrivaren.

Se sikkerhedsinformationen i den Generelle Informationsvejledning, inden du installerer printeren.

Før du setter opp skriveren må du orientere deg om sikkerhetsinformasjonen i veiledningen med Generell Informasjon.

Tutustu ennen tulostimen ottamista käyttöön Yleisen käyttöoppaan turvallisuustietoihin.

安裝印表機之前,請先查看一般資訊指南中的安全資訊。

安装打印机之前,请先阅读 一般信息指南 中的安全信息。

프린터를 설치하기 전에, 일반 정보 설명서 의 안전 정보를 확인하십시오.

2

قبل أن تقوم بإعداد الطابعة ارجع إلى معلومات السلامة الموجودة في دليل المعلومات العامة.







6

7















English



Install the printer driver.

CAUTION

Do not connect the USB cable to your magicolor 2400W until instructed to do so.

- Insert the magicolor 2400W Utilities & Documentation CD-ROM in the CD-ROM/DVD drive of your PC.
- 2. The CD-ROM Installer automatically starts.

CAUTION

If the Installer doesn't automatically start, use Windows Explorer to browse the CD-ROM and doubleclick **setup.exe**.

Do not use the 'Add Printer' wizard and Plug & Play to install the magicolor 2400W driver and utilities.

3. Follow the instructions on the screen.

Note

When instructed to do so, connect the USB cable to your magicolor 2400W as shown below.



If the "Found New Hardware" (Windows XP/2000) or the "Add New Hardware" (Windows Me/98) wizard displays, cancel it after completing the installation.

4. When the driver and utilities are installed, remove the CD-ROM and store it in a safe place.



Configure the printer driver.

(Windows XP):

From the Windows menu bar, select start - Printers and Faxes. Right-click the KONICA MINOLTA magicolor 2400W printer icon. Select Printing Preferences - Paper tab.

(Windows 2000):

From the Windows menu bar, select Start - Settings -Printers. Right-click the KONICA MINOLTA magicolor 2400W printer icon. Select Printing Preferences - Paper tab.

(Windows Me/98SE):

From the Windows menu bar, select Start - Settings -Printers. Right-click the KONICA MINOLTA magicolor 2400W printer icon. Select Properties - Printer Properties - Paper tab.

- 1. Select the printer defaults you use, such as the media size, the orientation of your media, etc.
- 2. Click Apply.
- 3. Click **OK** and close all subsequent windows.



Open the Status Display.

(Windows XP):

From the Windows menu bar, select start - All Programs - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilities - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status. (Windows 2000/Me/98SE):

From the Windows menu bar, select Start - Programs - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilities -KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

1. Close the Status Display (the Status Display icon remains on the Windows menu bar).

Note

If the printer driver was installed with Plug and Play, the Status Display was not installed.

Follow the procedure described below to install the Status Display.

(Windows XP/2000):

After the printer driver is installed using Plug and Play, the Select Installation Type dialog box appears.

Select Add Utilities, and then click Next. (Windows Me/98SE):

If the printer driver is installed using Plug and Play, a message appears, prompting you to install the Status Display.

Follow the procedure described below to install the Status Display.

1. Insert the magicolor 2400W Utilities & Documentation CD-ROM into the CD-ROM/DVD drive of your computer.

The CD-ROM installer automatically starts.

2. In the Select Installation Type dialog box, select Add Utilities, and then click Next.

Notes:

Examine the magicolor 2400W User's Guide (PDF format on the magicolor 2400W Utilities & Documentation CD-ROM) for detailed information about, working with the driver, Status Display, using media, replacing consumables, maintaining the printer, troubleshooting, and printer specifications. The General Information Guide lists worldwide sources of service and support in addition to safety precautions.

(4139-7731-01A)

Français



Installation du pilote de l'imprimante.

ATTENTION

Ne branchez pas le câble USB sur votre magicolor 2400W tant que vous n'êtes pas invité à le faire.

- 1. Introduisez le CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation dans le lecteur de CD-ROM/DVD de votre PC.
- 2. Le programme d'installation sur le CD-ROM démarre automatiquement.

ATTENTION

Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement, utilisez l'Explorateur Windows pour accéder au CD-ROM et double-cliquez sur **setup.exe**. N'utilisez ni l'assistant 'Ajout d'imprimante', ni la fonction Plug & Play pour installer le pilote et les utilitaires de la magicolor 2400W.

3. Suivez les instructions à l'écran.

Note

Quand vous êtes invité à le faire, branchez le câble USB sur votre magicolor 2400W comme indiqué ci-dessous.



Si l'assistant 'Nouveau matériel détecté' (Windows XP/2000) ou 'Ajout d'un matériel' (Windows ME/98) s'affiche, fermez-le et terminez l'installation.

4. Après avoir installé le pilote et les utilitaires, éjectez le CD-ROM et rangez-le en lieu sûr.



Configuration du pilote de l'imprimante. (Windows XP) :

Dans la barre de menu Windows, sélectionnez Démarrer - Imprimantes et télécopieurs. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de la KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Sélectionnez Options d'impression onglet Papier.

(Windows 2000) :

Dans la barre de menu Windows, sélectionnez Démarrer - Paramètres - Imprimantes. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de la KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Sélectionnez Options d'impression - onglet Papier.

(Windows Me/98SE) :

Dans la barre de menu Windows, sélectionnez Démarrer - Paramètres - Imprimantes. Avec le bouton droit de la souris, cliquez sur l'icône de la KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Sélectionnez Propriétés -

Propriétés de l'imprimante - onglet Papier.

- Sélectionnez les paramètres d'impression par défaut que vous utilisez, tels que le format papier, l'orientation de votre support, etc.
- 2. Cliquez sur Appliquer.
- 3. Cliquez sur **OK** et fermez toutes les fenêtres.



Ouverture de l'écran d'état. (Windows XP) :

Dans la barre de menu Windows, sélectionnez Démarre -Tous programmes - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilitaires - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Etat.

(Windows 2000/Me/98SE) :

Dans la barre de menu Windows, sélectionnez Démarre -Programmes - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilitaires - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Etat.

1. Fermez l'écran d'état (l'icône de l'écran d'état reste disponible dans la barre de menu Windows).

Note

Si vous avez installé le pilote avec la fonction Plug & Play, l'écran d'état n'a pas été installé. Pour installer l'écran d'état, procédez comme suit : (Windows XP/2000) :

Après une installation Plug & Play du pilote, la boîte de dialogue Sélectionner le type d'installation s'affiche.

Sélectionnez Ajouter les utilitaires, puis cliquez sur Suivant.

(Windows Me/98SE) :

Après une installation Plug & Play du pilote, un message s'affiche pour vous inviter à installer l'écran d'état.

Pour installer l'écran d'état, procédez comme suit :

- 1. Introduisez le CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation dans le lecteur de CD-ROM/DVD de votre PC. Le programme d'installation sur le CD-ROM démarre automatiquement.
- Dans la boîte de dialogue Sélectionner le type d'installation, sélectionnez Ajouter les utilitaires, puis cliquez sur Suivant.

Notes :

Pour des informations détaillées concernant l'utilisation du pilote, de l'écran d'état et des supports, le remplacement des consommables, l'entretien de l'imprimante, la résolution de problèmes et les spécifications de l'imprimante, consultez le Guide d'utilisation de la magicolor 2400W (en format PDF sur le CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation). Vous trouverez une liste des sources de service et support ainsi que des consignes de sécurité dans le Guide d'informations générales. Deutsch



Druckertreiber installieren.

ACHTUNG

Schließen Sie das USB-Kabel keinesfalls an den magicolor 2400W an, bevor Sie dazu aufgefordert werden.

- Schieben Sie die CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation in das CD-ROM/DVD-Laufwerk Ihres PCs.
- 2. Das Installationsprogramm auf der CD-ROM startet automatisch.

ACHTUNG

Sollte das Installationsprogramm nicht automatisch starten, steuern Sie die CD-ROM mit dem Windows Explorer an und doppelklicken Sie auf **setup.exe**. Installieren Sie den Treiber und die Dienstprogramme des magicolor 2400W nicht mit Hilfe des Druckerinstallations-Assistenten bzw. per Plug & Play.

3. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm.

Hinweis

Schließen Sie, wenn Sie dazu aufgefordert werden, das USB-Kabel an den magicolor 2400W an wie nachstehend dargestellt.



Sollte der 'Assistent für das Suchen neuer Hardware' (Windows XP/2000) oder der 'Hardware-Assistent' (Windows Me/98) erscheinen, schließen Sie ihn nach Abschluss der Installation.

 Wenn Treiber und Dienstprogramme erfolgreich installiert wurden, nehmen Sie die CD-ROM aus dem Laufwerk und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.



Druckertreiber konfigurieren.

(Windows XP):

Wählen Sie in der Windows-Taskleiste Start – Systemsteuerung – Drucker und Faxgeräte. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das KONICA MINOLTA magicolor 2400W-Druckersymbol. Wählen Sie Druckeinstellungen und öffnen Sie das Register Papier. (Windows 2000):

Wählen Sie in der Windows-Taskleiste Start – Einstellungen – Drucker. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das KONICA MINOLTA magicolor 2400W-Druckersymbol. Wählen Sie Druckeinstellungen und öffnen Sie das Register Papier.

(Windows Me/98SE):

Wählen Sie in der Windows-Taskleiste Start – Einstellungen – Drucker. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf das KONICA MINOLTA magicolor 2400W-Druckersymbol. Wählen Sie Eigenschaften – Druckereigenschaften und öffnen Sie das Register Papier.

- Spezifizieren Sie Ihre Drucker-Standardeinstellungen – z. B. Papierformat und -ausrichtung etc.
- 2. Klicken Sie auf Übernehmen
- 3. Klicken Sie auf **OK** und schließen Sie alle folgenden Fenster.



Status Display öffnen.

(Windows XP):

Wählen Sie in der Windows-Taskleiste Start - Alle Programme - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Hilfsprogramme - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

(Windows 2000/Me/98SE):

Wählen Sie in der Windows-Taskleiste Start - Programme - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Hilfsprogramme - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

1. Schließen Sie Status Display (das Status Display-Icon erscheint weiterhin in der Windows-Taskleiste).

Hinweis

Wurde der Druckertreiber mittels Plug and Play installiert, ist Status Display nicht installiert.

Gehen Sie wie nachstehend beschrieben vor, um Status Display zu installieren.

(Windows XP/2000):

Nachdem der Druckertreiber per Plug and Play installiert ist, öffnet sich das Dialogfenster "Bitte wählen Sie einen Installationstyp".

Wählen Sie darin die Option **Hilfsprogramme hinzufügen** und klicken Sie auf **Weiter**. (Windows Me/98SE):

Wenn Sie den Druckertreiber per Plug and Play installieren, erscheint eine Meldung, in der Sie aufgefordert werden, Status Display zu installieren.

Gehen Sie wie nachstehend beschrieben vor, um Status Display zu installieren.

 Schieben Sie die CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation in das CD-ROM/DVD-Laufwerk Ihres PCs.

Das Installationsprogramm auf der CD-ROM startet automatisch.

 Wählen Sie im Dialogfenster "Bitte wählen Sie einen Installationstyp" die Option Hilfsprogramme hinzufügen und klicken Sie anschließend auf Weiter.

Hinweise:

Umfassende Erläuterungen zum magicolor 2400W – zum Einsatz von Druckertreiber, Status Display, zu Druckmaterial, Austausch von Verbrauchsmaterial, Wartung, Fehlerbeseitigung und Druckerspezifikationen – enthält das Benutzerhandbuch des magicolor 2400W (im PDF-Format auf der CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation). Das Allgemeine Informationshandbuch enthält neben Sicherheitshinweisen eine Liste der in vielen Regionen der Welt für Kundendienst und Unterstützung zuständigen Stellen.

(4139-7731-01C)

Italiano



Installare il driver della stampante.

CAUTELA

Non collegare il cavo USB alla magicolor 2400W fino a quando non viene esplicitamente detto di farlo.

- 1. Inserire il CD-ROM/DVD magicolor 2400W Utilities & Documentation nel relativo drive del PC.
- 2. Il programma di installazione del CD-ROM si avvia automaticamente.

CAUTELA

Se il programma di installazione non viene lanciato automaticamente, nel Windows Explorer selezionare il CD-ROM e fare un doppio clic sul file

setup.exe.

Non usare il programma di installazione 'Aggiungi stampante' o Plug & Play per installare il driver e le utilità della magicolor 2400W.

3. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.

Nota

Quando viene detto di farlo, collegare il cavo USB alla magicolor 2400W come illustrato sotto.



Se si apre la finestra "Trovato nuovo hardware" (Windows XP/2000) o "Installazione guidata nuovo hardware" (Windows Me/98), chiuderla dopo aver completato l'installazione.

4. Al termine dell'installazione del driver e delle utilità, togliere il CD-ROM e riporlo in un luogo sicuro.



Configurare il driver della stampante. (Windows XP):

Nella barra del menu di Windows selezionare Start -Stampanti e fax. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Selezionare Preferenze di stampa - registro Carta. (Windows 2000):

Nella barra del menu di Windows selezionare **Avvio** -Impostazioni - Stampanti. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Selezionare Preferenze di stampa - registro Carta.

(Windows Me/98SE):

Nella barra del menu di Windows selezionare Start -Impostazioni - Stampanti. Con il pulsante destro del mouse fare clic sull'icona della stampante KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Selezionare Proprietà - Proprietà della stampante - registro Carta.

Carta.

- Selezionare i valori predefiniti della stampante in uso, ad esempio il formato della carta, l'orientamento della carta, ecc.
- 2. Fare clic su Applica.
- 3. Fare clic su **OK** e chiudere tutte le finestre ancora aperte.



Aprire il Display di stato. (Windows XP):

Nella barra del menu di Windows selezionare Avvio -Tutti i programmi - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilities - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

(Windows 2000/Me/98SE):

Nella barra del menu di Windows selezionare Start -Programmi - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilities - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

1. Chiudere il display di stato (l'icona del display di stato resta sulla barra del menu di Windows).

Nota

Se si installa il driver della stampante con Plug & Play, il display di stato non viene installato. Per installare il display di stato eseguire la procedura descritta sotto.

(Windows XP/2000):

Al termine dell'installazione Plug & Play del driver della stampante si apre la finestra di dialogo Selezionare il tipo di installazione. Selezionare **Aggiungi utilità** e fare clic su **Avanti**. (Windows Me/98SE):

Al termine dell'installazione Plug & Play del driver della stampante compare un messaggio che invita ad installare il display di stato.

Per installare il display di stato eseguire la procedura descritta sotto.

- 1. Inserire il CD-ROM/DVD magicolor 2400W Utilities & Documentation nel relativo drive del PC. Il programma di installazione del CD-ROM si avvia automaticamente.
- Nella finestra di dialogo Selezionare il tipo di installazione, selezionare Aggiungi utilità e fare clic su Avanti.

Nota:

Per informazioni dettagliate sul lavoro con il driver, il display di stato, l'uso della carta, la sostituzione dei materiali di consumo, la manutenzione della stampante, l'eliminazione di anomalie e le specifiche della stampante consultare la Guida utente della magicolor 2400W (in formato PDF sul CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation). La Guida informativa generale elenca i centri di assistenza e supporto in diverse regioni del mondo e le norme di sicurezza. Español



Instalación del controlador de la impresora

PRECAUCION

No conecte el cable USB a su magicolor 2400W hasta el momento que se le indique.

- Inserte el CD-ROM Utilities & Documentation de la magicolor 2400W en la unidad de CD-ROM/DVD de su ordenador.
- 2. El instalador del CD-ROM arrancará automáticamente.

PRECAUCION

Si aplicación de instalación no se iniciase automáticamente, examine el CD-ROM con Windows Explorer y pulse dos veces en **setup.exe**. No utilice el asistente "Agregar impresora" ni Plug & Play para instalar el controlador y las utilidades de la magicolor 2400W.

3. Siga las instrucciones mostradas en la pantalla.

Nota

Cuando se le indique, conecte el cable USB a su magicolor 2400W como se muestra a continuación.



En caso que su ordenador muestre el Asistente de nuevo hardware encontrado (Win2000/XP) o "Agregar nuevo hardware" (Win98/Me), cancélelo después de concluir la instalación.

 Una vez concluida la instalación del controlador y las utilidades, retire el CD-ROM y guárdelo en un lugar seguro.



Configuración del controlador de la impresora (Windows XP):

En la barra de tareas de Windows, elija Inicio -Impresoras y Faxes. Haga clic con el botón derecho del ratón sobre el icono de la impresora KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Pulse el registro Preferencias de Impresión - Papel. (Windows 2000):

(Windows 2000).
En la barra de tareas de Windows, elija Inicio Configuración - Impresoras. Haga clic con el botón derecho del ratón sobre el icono de la impresora
KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Pulse el registro Preferencias de Impresión - Papel.
(Windows Me/98SE):

En la barra de tareas de Windows, elija Inicio -Configuración - Impresoras. Haga clic con el botón derecho del ratón sobre el icono de la impresora KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Pulse el registro Propiedades - Propiedades de impresora -Papel.

- 1. Elija la configuración que desee, como por ejemplo el tamaño de medios de impresión, la orientación de los mismos, etc.
- 2. Haga clic en Aplicar.
- 3. Pulse **Aceptar** y cierre todas las ventanas que siguen.



Abrir la pantalla de estado.

(Windows XP):

En la barra de tareas de Windows, elija Inicio - Todos Ios programas - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilities - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

(Windows 2000/Me/98SE):

En la barra de tareas de Windows, elija Inicio - Todos Ios programas - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilities - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

 Cierre la pantalla de estado (el icono de la pantalla de estado permanecerá en la barra de tareas de Windows).

Nota

Si se instaló el controlador mediante Plug & Play, la pantalla de estado no estará instalada. Lleve a cabo el procedimiento descrito en la pantalla de estado.

(Windows XP/2000):

Una vez que se haya instalado el controlador usando Plug & Play, aparecerá el cuadro de diálogo Selección del tipo de instalación. Pulse **Agregar utilidades** y a continuación pulse **Siguiente**.

(Windows Me/98SE):

Si el controlador de la impresora se instaló usando Plug & Play, aparecerá un mensaje solicitándole instalar la pantalla de estado. Lleve a cabo el procedimiento descrito en la

pantalla de estado.

- Inserte el CD-ROM Utilities & Documentation de la magicolor 2400W en la unidad de CD-ROM/ DVD de su ordenador. El instalador del CD-ROM arrancará
 - automáticamente.
- 2. El el cuadro de diálogo Seleccionar tipo de instalación, pulse **Agregar utilidades** y a continuación pulse **Siguiente**.

Notas:

Examine guía de usuario de la magicolor 2400W (en formato PDF en el CD-ROM Utilities & Documentation de la magicolor 2400W) a fin de informarse detalladamente acerca de la manera de trabajar con el controlador de la impresora y la pantalla de estado, el uso de medios de impresión, la sustitución de consumibles, mantenimiento, eliminación de fallos y especificaciones de la impresora. La Guía de información generalizada contiene una lista de lista de puntos de servicio y asistencia alrededor del mundo. (4139-7731-01F) Português



Instalar o driver da impressora.

CUIDADO

Não conecte o cabo USB à sua magicolor 2400W até receber instruções para fazer isso.

- Insira o CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation no drive de CD-ROM/DVD do computador.
- O instalador do CD-ROM é automaticamente iniciado.

CUIDADO

Se o instalador não aparecer, procure no Windows Explorer o arquivo **setup.exe** no CD-ROM e clique duas vezes neste.

Não use o assistente de instalação 'Adicionar Impressora' e Plug & Play para instalar o driver e utilitários da magicolor 2400W.

3. Siga as instruções na tela.

Nota

Ao ser instruído, conecte o cabo USB à magicolor 2400W como mostrado abaixo.



Se aparecer o assistente de instalação 'Novo hardware encontrado' (Windows XP/2000) ou 'Adicionar novo hardware' (Windows Me/98), cancele-o antes de concluir ainstalação.

 Quando o driver e utilitários estiverem instalados, remova o CD-ROM e guarde-o em um lugar seguro.



Configurar o driver da impressora. (Windows XP):

Na barra de tarefas do Windows, selecione Iniciar -Impressoras e aparelhos.... Clique com o botão direito no ícone da impressora KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Selecione Preferências de impressão - Guia Papel.

(Windows 2000):

Na barra de tarefas do Windows, selecione Iniciar -Configurações - Impressoras. Clique com o botão direito no ícone da impressora KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Selecione Preferências de impressão - Guia Papel. (Windows Me/98SE):

Na barra de tarefas do Windows, selecione Iniciar -Configurações - Impressoras. Clique com o botão direito no ícone da impressora KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Selecione Propriedades - Propri-

edades da impressora - Guia Papel.

- Selecione os padrões da impressora que você usa, como o tamanho da mídia de impressão, a orientacão, etc.
- 2. Clique em Aplicar.
- Clique em OK e feche todas as janelas subsegüentes.



Abra a Tela de status.

(Windows XP):

Na barra de tarefas do Windows, selecione Iniciar -Todos os programas - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilities - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

(Windows 2000/Me/98SE):

Na barra de tarefas do Windows, selecione Iniciar -Programas - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Utilities - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

1. Feche a Tela de Status (o ícone da Tela de Status permanece no menu do Windows).

Nota

Se o driver da impressora foi instalado com Plug and Play, a Tela de status não estará instalada. Siga o procedimento descrito abaixo para instalar a Tela de status.

(Windows XP/2000):

Depois que o driver de impressora tiver sido instalado usando "Plug and Play", será exibida a caixa de diálogo "Selecione o tipo de instalação". Selecione **Adicionar utilitários** e clicar em **Avancar**.

(Windows Me/98SE):

Se o driver de impressora for instalado usando "Plug and Play", será exibida uma mensagem solicitando a instalação da Tela de status.

Siga o procedimento descrito abaixo para instalar a Tela de status.

- Insira o CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation no drive de CD-ROM/DVD do computador. O instalador do CD-ROM é automaticamente iniciado.
- Na caixa de diálogo Selecione o tipo de instalação, selecione Adicionar utilitários e clique em Avançar.

Notas:

Consulte o Guia do usuário magicolor 2400W (em formato PDF no CD-ROM magicolor 2400W Utilities & Documentation) para informações detalhadas sobre o uso do driver, a Tela de status, a mídia utilizada, a substituição de consumíveis, a manutenção da impressora, a solução de problemas e especificações da impressora. O Guia de informações gerais apresenta uma lista de Assistência técnica no mundo todo, além de precauções de segurança.

(4139-7731-01E)



Instalujte ovladač tiskárny.

Upozornění

Kabel USB nepřipojujte k tiskárně magicolor 2400W dřív, než k tomu budete vyzváni.

- Vložte do jednotky CD-ROM/DVD počítače kompaktní disk magicolor 2400W Utilities & Documentation.
- 2. Automaticky se spustí instalační program z kompaktního disku.

Upozornění

Pokud se instalace nespustí automaticky, zobrazte obsah kompaktního disku v Průzkumníku a poklepejte na ikonu **setup.exe**. Neinstalujte ovladač a obslužné programy tiskárny

magicolor 2400W pomocí "Přidat tiskárnu" ani metodou Plug & Play.

3. Postupujte podle pokynů na obrazovce.

Poznámka

Pokud budete vyzváni k připojení kabelu USB, připojte jej k tiskárně magicolor 2400W podle postupu na obrázku dole.



V případě, že se spustí průvodce "Nalezen nový hardware" (Windows XP/2000) nebo "Průvodce přidáním nového hardwaru" (Windows Me/98), ukončete jej. Po dokončení instalace ovladače a obslužných programů vyjměte kompaktní disk z počítače a uložte jej na bezpečném místě.

16

Nastavte ovladač tiskárny.

(Windows XP):

Na hlavním panelu Windows zvolte: **Start – Tiskárny a faxy**. Klepněte pravým tlačítkem myši na zástupce tiskárny **KONICA MINOLTA magicolor 2400W**. Zvolte **Předvolby tisku** a záložku **Papír**. (Windows 2000):

Na hlavním panelu Windows zvolte: Start – Nastavení – Tiskárny. Klepněte pravým tlačítkem myši na zástupce tiskárny KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Zvolte Předvolby tisku a záložku Papír.

(Windows Me/98SE):

Na hlavním panelu Windows zvolte: **Start – Nastavení – Tiskárny**. Klepněte pravým tlačítkem myši na zástupce tiskárny **KONICA MINOLTA magicolor 2400W**. Zvolte **Vlastnosti – Vlastnosti tiskárny** a záložku **Papír**.

- Nastavte výchozí parametry tiskárny (formát média, orientaci atd.) podle svých zvyklostí.
- 2. Klepněte na tlačítko **Použít**.
- Klepněte na tlačítko OK a zavřete všechna další okna ovladače.



Českv

Spusťte program Reportér.

```
(Windows XP):
```

Na hlavním panelu Windows zvolte: Start – Všechny programy – Obslužné programy KONICA MINOLTA magicolor 2400W – Reportér KONICA MINOLTA magicolor 2400W.

(Windows 2000/Me/98SE):

Na hlavním panelu Windows zvolte: Start – Programy – Obslužné programy KONICA MINOLTA magicolor 2400W – Reportér KONICA MINOLTA magicolor 2400W.

1. Zavřete Reportér (na hlavním panelu Windows zůstane zobrazen zástupce Reportéru).

Poznámka

Pokud byl ovladač tiskárny instalován metodou Plug & Play, neinstaloval se program Reportér. Obslužný program Reportér instalujte podle následujících pokynů.

(Windows XP/2000):

Po instalaci ovladače tiskárny metodou Plug & Play se objeví dialogové okno Zvolte typ instalace. Označte v něm **Přidat obslužné programy** a klepněte na tlačítko **Další**. (Windows Me/98SE):

Po instalaci ovladače tiskárny metodou Plug & Play se objeví hlášení s výzvou k instalaci programu Reportér.

Při instalaci programu Reportér postupujte podle následujících pokynů.

1. Vložte do jednotky CD-ROM/DVD počítače kompaktní disk magicolor 2400W Utilities & Documentation.

Automaticky se spustí instalační program z kompaktního disku.

 Zobrazí se dialogové okno Zvolte typ instalace.
 Označte v něm Přidat obslužné programy a klepněte na tlačítko Další.

Poznámky:

Prostudujte si příručku Návod k obsluze magicolor 2400W (je uložena ve formátu PDF na kompaktním disku magicolor 2400W Utilities & Documentation), kde naleznete podrobné informace o práci s ovladačem tiskárny a Reportérem, o zacházení s tiskovými médii, výměně spotřebního materiálu, údržbě tiskárny, odstraňování potíží a technické údaje tiskárny. Příručka Obecné informace obsahuje adresy servisních středisek a středisek technické podpory v mnoha oblastech světa. Dále v ní naleznete bezpečnostní pokyny.

(4139-7731-01J)



Zainstaluj sterownik drukarki.

Uwaga

Kabla USB nie podłączaj do drukarki magicolor 2400W, dopóki nie zostaniesz do tego wezwany.

- Włóż do stacji dysków CD-ROM/DVD komputera płytę kompaktową magicolor 2400W Utilities & Documentation.
- 2. Automatycznie uruchomi się instalator z płyty kompaktowej.

Uwaga

Jeżeli instalacja nie uruchomi się automatycznie, wyświetl zawartość płyty w Eksploratorze i kliknij na ikonę **setup.exe**.

Nie instaluj sterownika i programów użytkowych drukarki magicolor 2400W za pomocą "Dodaj drukarkę" lub metodą Plug & Play.

3. Postępuj według wskazówek na ekranie.

Notatka

Jeżeli zostaniesz wezwany do podłączenia kabla USB, podłącz go do drukarki magicolor 2400W według rysunku poniżej.



W przypadku pojawienia się komunikatu asystenta "Znaleziono nowy sprzęt" (Windows XP/2000) lub "Kreatora dodawania nowego sprzętu" (Windows Me/98), zamknij go. Po dokończeniu instalacji sterownika i programów użytkowych wyjmij płytę kompaktową z komputera i schowaj w bezpiecznym miejscu.

16

Nastaw sterownik drukarki. (Windows XP):

Na pulpicie Windows wybierz: **Start – Drukarki** a faksy. Kliknij prawym przyciskiem na ikonę drukarki KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Wybierz Preferencje drukowania i zakładkę Papier. (Windows 2000):

Na pulpicie Windows wybierz: **Start – Nastawienie – Drukarki**. Kliknij prawym przyciskiem na ikonę drukarki **KONICA MINOLTA magicolor 2400W**. Wybierz **Preferencje drukowania** i zakładkę **Papier**. (Windows Me/98SE):

Na pulpicie Windows wybierz: Start – Nastawienie – Drukarki. Kliknij prawym przyciskiem na ikonę drukarki KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Wybierz Właściwości – Właściwości drukarki i zakładke Papier.

- 1. Nastaw parametry domyślne drukarki (format medium, orientację itd.) według potrzeby.
- 2. Kliknij na przycisk Zastosuj.
- 3. Kliknij na przycisk **OK** i zamknij wszystkie pozostałe okna sterownika.

Polski



Uruchom program Monitor Stanu. (Windows XP):

Na pulicie Windows kliknij na Start – Wszystkie programy – Programy użytkowe KONICA MINOLTA magicolor 2400W – Monitor stanu KONICA MINOLTA magicolor 2400W.

(Windows 2000/Me/98SE):

Na pulicie Windows kliknij na Start – Programy – Programy użytkowe KONICA MINOLTA magicolor 2400W – Monitor stanu KONICA MINOLTA magicolor 2400W.

1. Zamknij Monitor stanu (w prawej części pulpitu Windows zostanie ikona Monitora stanu).

Notatka

Jeżeli sterownik drukarki został zainstalowany metodą Plug & Play, nie został zainstalowany program Monitor Stanu.

Program użytkowy Monitor Stanu zainstaluj według następujących wskazówek.

(Windows XP/2000):

Po instalacji sterownika drukarki metodą Plug & Play pojawi się okno dialogowe Wybierz typ instalacji. Zaznacz w nim **Dodaj programy użytkowe** i kliknij na przycisk **Dalej**.

(Windows Me/98SE):

Po instalacji sterownika drukarki metodą Plug & Play pojawi się komunikat z wezwaniem do instalacji programu Monitor Stanu.

Podczas instalacji programu Monitor Stanu postępuj według następujących wskazówek.

- Włóż do stacji dysków CD-ROM/DVD komputera płytę kompaktową magicolor 2400W Utilities & Documentation. Automatycznie uruchomi się instalator z płyty kompaktowej.
- Pojawi się okno dialogowe Wybierz typ instalacji. Zaznacz w nim Dodaj programy użytkowe i kliknij na przycisk Dalej.

Notatki

Przeczytaj podręcznik Instrukcja obsługi magicolor 2400W (jest zapisana w formacie PDF na płycie kompaktowej magicolor 2400W Utilities & Documentation), gdzie znajdziesz szczegółowe informacje o pracy ze sterownikiem drukarki i Monitorem Stanu, o obchodzeniu się z mediami do drukowania, wymianie materiałów eksploatacyjnych, utrzymaniu drukarki, usuwaniu problemów oraz dane techniczne drukarki. Podręcznik Informacje ogólne zawiera adresy punktów serwisowych i ośrodków pomocy technicznej w wielu regionach świata. Poza tym znajdziesz w nim zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

(4139-7731-01H)



Telepítse a nyomtató illesztőprogramját!

Fiavelmeztetés

Ne csatlakoztassa az USB kábelt a magicolor 2400W nyomtatóhoz, amíg erre utasítást nem kap.

- 1. Helvezze be a magicolor 2400W Utilities & Documentation lemezt a számítógép CD/DVD meghaitóiába.
- 2. A CD lemez telepítő automatikusan elindul.

Figyelmeztetés

Amennyiben a telepítő nem indul el, tallózza a CD lemezt a Windows Intéző segítségével, és kattintson kétszer a setup.exe pontra. Ne használia a "Nvomtató hozzáadása" varázslót vagy Plug and Play (Magától működő módon) a magicolor 2400W nyomtató illesztőprogramjának és segédprogramjainak telepítéséhez.

3. Kövesse a képernvőn megjelenő utasításokat.

Megjegyzés

Amikor arra utasítást kap. csatlakoztassa az USB kábelt a magicolor 2400W nyomtatóhoz az alábbi ábrán látható módon.



Amennyiben megjelenik a "Hardver hozzáadása" (Windows XP/2000) vagy az "Új hardver felismerése" (Windows Me/98) varázsló, akkor lépjen ki belőle.

Amikor a nyomtató illesztőprogram és a segédprogramok feltelepítődtek, távolítsa el a CD lemezt és tegye el egy biztonságos helyre.



4.

Állítsa be a nyomtató illesztőprogramiát. (Windows XP):

A Windows menüből válassza ki a: Start -Nyomtatók és faxok menüpontokat. A iobboldali egérgombbal kattintson a KONICA MINOLTA magicolor 2400W nyomtatóikonra. Válassza a Nyomtatási beállítások majd a Papír fül pontokat.

(Windows 2000): A Windows menüből válassza ki a: Start -Beállítások – Nvomtatók menüpontokat. A jobboldali egérgombbal kattintson a KONICA MINOLTA magicolor 2400W nyomtatóikonra. Válassza a Nyomtatási beállítások majd a Papír fül pontokat.

(Windows Me/98SE):

A Windows menüből válassza ki a: Start -Beállítások - Nyomtatók menüpontokat. A jobboldali egérgombbal kattintson a KONICA MINOLTA magicolor 2400W nyomtatóikonra. Válassza a Tulaidonságok – Nvomtató tulajdonságok majd a Papír fül pontokat.

- 1. Válassza ki a nyomtató alapértelmezett beállításait, pl. nyomathordozó méret, nvomathordozó tájolása. stb.
- 2. Kattintson az Alkalmaz pontra.
- 3. Kattintson az **OK** gombra és zárja be a soron következő ablakokat.



Magyar

17

Inditsa el az Állapotellenőrző programot. (Windows XP):

A Windows menüből egymás után válassza ki a: Start - Programok - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Ségedprogramok – KONICA MINOLTA magicolor 2400W Állapotellenőrző pontokat. (Windows 2000/Me/98SE):

A Windows menüből válassza ki a: Start -Programok - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Ségedprogramok – KONICA MINOLTA magicolor 2400W Állapotellenőrző pontokat.

- 1. Csukja be az Állapotellenőrzőt (az Állapotellenőrző ikon a Windows tálcán
- marad).

Megjegyzés

Amennyiben a nyomtatóillesztő programot a Plug and Play (Magától működő) módon telepítette, akkor az Allapotjelző nincs feltelepítve.

Az Álapotjelző telepítéséhez kövesse az alábbiakat: (Windows XP/2000):

Miután feltelepítette a nyomtatóillesztő programot a Plug and Play (Magától működő) módon. akkor a Telepítési mód kiválasztása párbeszédablak megjelenik.

Válassza ki a Segédprogramok hozzáadása. pontot, majd kattintson a **Tovább** pontra. (Windows Me/98SE):

Amenyiben a nyomtatóillesztő programot a Plug and Play (Magától működő) módon telepítette, egy üzenet jelenik meg, hogy telepítse az Állapotjelző alkalmazást is.

Az Álapotielző telepítéséhez kövesse az alábbiakat:

1. Helyezze be a magicolor 2400W Utilities & Documentation CD lemezt a számítógép CD/ DVD meghajtójába.

A CD lemez telepítő program automatikusan elindul.

2. A Telepítési mód kiválasztása párbeszédablakban válassza ki a Segédprogramok hozzáadása pontot. majd kattintson a Tovább pontra.

Megjegyzések:

Olvassa el a Felhasználói útmutatót magicolor 2400W (magicolor 2400W Utilities & Documentation magicolor 2400W Segédprogramok és Dokumentációk - CD lemezen találhatók PDF formátumban), ahol megtalálja az illesztőprogramra, az Állapotellenőrzőre, a nyomathordozók kezelésére. a kellékek cseréiére, a nyomtató karbantartására és a hibaelhárításra vonatkozó részletes információkat és a nyomtató műszaki adatait. Az Általános információs útmutatóban kikeresheti a világ számos országában található szervizközpont és a műszaki tanácsadási központ címét. Továbbá itt talália meg a biztonsági utasításokat.

(4139-7731-01G)



Inštalujte ovládač tlačiarne.

Upozornenie

Kábel USB nepripájajte k tlačiarni magicolor 2400W skôr, ako k tomu budete vyzvaní.

- Vložte do jednotky CD-ROM/DVD počítača kompaktný disk magicolor 2400W Utilities & Documentation.
- 2. Automaticky sa spustí inštalačný program z kompaktného disku.

Upozornenie

Ak sa inštalácia nespustí automaticky, zobrazte obsah kompaktného disku v Prieskumníkovi a kliknite na ikonu **setup.exe**.

Neinštalujte ovládač a obslužné programy tlačiarne magicolor 2400W pomocou "Pridať tlačiareň" alebo metódou Plug & Play.

3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke.

Poznámka

Ak budete vyzvaní k pripojeniu kábla USB, pripojte ho k tlačiarni magicolor 2400W podľa postupu na obrázku dole.



V prípade, že sa spustí sprievodca "Nájdený nový hardvér" (Windows XP/2000) alebo "Sprievodca pridaním nového hardvéra" (Windows Me/98), ukončite ho. Po dokončení inštalácie ovládača a obslužných programov vyberte kompaktný disk z počítača a uložte ho na bezpečnom mieste.

16

Nastavte ovládač tlačiarne.

(Windows XP):

Na hlavnom paneli Windows zvoľte: **Štart – Tlačiarne a faxy**. Kliknite pravým tlačidlom na zástupcu tlačiarne **KONICA MINOLTA magicolor 2400W**. Zvoľte **Preferencie tlače** a záložku **Papier**. (Windows 2000):

Na hlavnom paneli Windows zvoľte: **Start – Nastavení – Tiskárny**. Kliknite pravým tlačidlom na zástupcu tlačiarne **KONICA MINOLTA magicolor 2400W**. Zvoľte **Předvolby tisku** a záložku **Papier**. (Windows Me/98SE):

Na hlavnom paneli Windows zvoľte: Štart – Nastavenie – Tlačiarne. Kliknite pravým tlačidlom na zástupcu tlačiarne KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Zvoľte Vlastnosti – Vlastnosti tlačiarne a záložku Papier.

- Nastavte východiskové parametre tlačiarne (formát média, orientáciu atď.) podľa svojich zvyklostí.
- 2. Kliknite na tlačidlo Použiť.
- Kliknite na tlačidlo OK a zatvorte všetky ďalšie okná ovládača.



Slovensky

Spustite program Reportér. (Windows XP):

Na hlavnom paneli Windows zvoľte: Štart – Všetky programy – Obslužné programy KONICA MINOLTA magicolor 2400W – Reportér KONICA MINOLTA magicolor 2400W.

(Windows 2000/Me/98SE):

Na hlavnom paneli Windows zvoľte: Štart – Programy – Obslužné programy KONICA MINOLTA magicolor 2400W – Reportér KONICA MINOLTA magicolor 2400W.

1. Zatvorte Reportéra (na hlavnom paneli Windows zostane zobrazený zástupca Reportéra).

Poznámka

Ak bol ovládač tlačiarne inštalovaný metódou Plug & Play, neinštaloval sa program Reportér. Obslužný program Reportér inštalujte podľa nasledujúcich pokynov.

(Windows XP/2000):

Po inštalácii ovládača tlačiarne metódou Plug & Play sa objaví dialógové okno Zvoľte typ inštalácie.

Označte v ňom **Pridať obslužné programy** a kliknite na tlačidlo **Ďalej**.

(Windows Me/98SE):

Po inštalácii ovládača tlačiarne metódou Plug & Play sa objaví hlásenie s výzvou k inštalácii programu Reportér.

Pri inštalácii programu Reportér postupujte podľa nasledujúcich pokynov.

 Vložte do jednotky CD-ROM/DVD počítača kompaktný disk magicolor 2400W Utilities & Documentation.

Automaticky sa spustí inštalačný program z kompaktného disku.

 Zobrazí sa dialógové okno Zvoľte typ inštalácie.
 Označte v ňom Pridať obslužné programy a kliknite na tlačidlo Ďalej.

Poznámky:

Preštudujte si príručku Návod na obsluhu magicolor 2400W (je uložená vo formáte PDF na kompaktnom disku magicolor 2400W Utilities & Documentation), kde nájdete podrobné informácie o práci s ovládačom tlačiarne a Reportérom, o zaobchádzaní s tlačovými médiami, výmene spotrebného materiálu, údržbe tlačiarne, odstraňovaní ťažkostí a technické údaje tlačiarne. Príručka Všeobecné informácie obsahuje adresy servisných stredísk a stredísk technickej podpory v mnohých oblastiach sveta. Ďalej v nej nájdete bezpečnostné pokyny.

(4139-7731-01I)



Установите драйвер принтера.

ВНИМАНИЕ

Кабель USB не подключайте к принтеру magicolor 2400W раньше, чем это потребуется по инструкции.

- 1. Вставьте в дисковод CD-ROM/DVD компьютера компакт-диск magicolor 2400W Utilities & Documentation.
- 2. Программа установки должна запуститься с компакт-диска автоматически.

ВНИМАНИЕ

Если установка автоматически не запустится, откройте окно просмотра компакт-диска в Windows Explorer и дважды щелкните по значку setup.exe.

Не устанавливайте обслуживающие программы и драйвер принтера magicolor 2400W с помощью «Мастера добавления принтера» или методом Plug & Play.

3. Действуйте по указаниям на экране.

Примечание

Когда потребуется подключить кабель USB к принтеру magicolor 2400W, действуйте по рисунку внизу.



Если включится Мастер «Найдены новые устройства» (Windows XP/2000) или Мастер «Установки новых устройств» (Windows Me/98). закройте его.

4 После установки обслуживающих программ и драйвера, выньте компакт-диск из дисковода CD-ROM и храните его в надежном месте.



Настройте драйвер принтера. (Windows XP):

На панели задач Windows выберите: Пуск -Принтеры и факсы. Правой кнопкой мыши шелкните по ярлыку принтера KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Выберите пункт Настройка печати и закладку Бумага. (Windows 2000):

На панели задач Windows выберите: Пуск -Настройка – Принтеры. Правой кнопкой мыши шелкните по ярлыку принтера KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Выберите пункт Настройка печати и закладку Бумага.

(Windows Me/98SE):

На панели задач Windows выберите: Пуск -Настройка – Принтеры. Правой кнопкой мыши щелкните по ярлыку принтера KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Выберите пункт Свойства -Свойства принтера и закладку Бумага.

- 1. Настройте параметры принтера по умолчанию (формат бумаги, ориентация и т.д.) по своему усмотрению.
- 2. Щелкните по кнопке Применить.
- 3. Шелкните по кнопке **ОК** и закройте все остальные окна драйвера.



Русский

Запустите утилиту Репортер. (Windows XP):

На панели задач Windows щелкните по: Пуск -Все программы – Утилиты KONICA MINOLTA magicolor 2400W – Репортер KONICA MINOLTA magicolor 2400W.

(Windows 2000/Me/98SE):

На панели задач Windows щелкните по: Пуск -Программы – Утилиты KONICA MINOLTA magicolor 2400W – Репортер KONICA MINOLTA magicolor 2400W.

1. Закройте Репортер (в правой части панели задач Windows останется ярлык Репортера).

Примечание

При установке драйвера принтера методом Plug & Play, утилита Репортер не установилась.

Установите утилиту Репортер следующим образом.

(Windows XP/2000):

После установки драйвера принтера по методу Plug & Plav откроется диалоговое окно Выбрать тип установки.

Отметьте в нем Добавить утилиту и щелкните по кнопке Вперед.

(Windows Me/98SE):

После установки драйвера принтера по методу Plug & Play появится сообщение о необходимости установить утилиту Репортер. В процессе установки утилиты Репортер действуйте следующим образом.

1. Вставьте в дисковод CD-ROM/DVD компакт-диск magicolor 2400W Utilities & Documentation. Программа установки запустится

автоматически.

2. Откроется диалоговое окно Выбрать тип установки. Отметьте в нем Добавить утилиту и щелкните по кнопке Вперед.

Примечания:

Изучите Инструкцию по обслуживанию magicolor 2400W (имеется в формате PDF на компакт-диске magicolor 2400W Utilities & Documentation). где более подробно описана работа с драйвером принтера и Репортером, порядок обращения с печатными носителями. замены расходного материала, ухода за принтером, устранения неполадок, а также указаны технические параметры принтера. В руководстве Общая информация имеются адреса сервисных центров и центров технической поддержки в разных регионах мира. В ней также приведены указания по технике безопасности.

(4139-7731-01P)



Installeer de printerdriver.

LET OP

Sluit de USB-kabel naar uw magicolor 2400W pas aan, wanneer hierom gevraagd wordt.

- 1. Plaats de magicolor 2400W Utilities & Documentation CD-ROM in het CD-ROM/DVD station van uw PC.
- 2. Het CD-ROM installatieprogramma start.

LET OP

Wanneer het installatieprogramma niet automatisch start, gebruik dan Windows Explorer om door de CD-ROM te bladeren en dubbelklik op **setup.exe**.

Gebruik niet de 'Printer toevoegen' wizard en Plug & Play voor het installeren van de magicolor 2400W driver en hulpprogramma's.

3. Volg de aanwijzigen op het scherm op.

Opmerking

Wanneer hierom gevraagd wordt, sluit u de USBkabel naar uw magicolor 2400W aan zoals hieronder getoond.



Wanneer "Nieuwe hardware gevonden" (Windows XP/2000) of de "Nieuwe hardware toevoegen" wizard (Windows Me/98) verschijnt, annuleer deze dan na voltooiing van de installatie.

4. Wanneer de driver en de hulpprogramma's zijn geïnstalleerd, verwijder dan de CD-ROM en bewaar deze op een veilige plek.



Configureer de printerdriver.

(Windows XP): Kies in de Windows menubalk start - Printers en Faxen. Klik met de rechter muisknop op het KONICA MINOLTA magicolor 2400W printersymbool. Selecteer Afdrukken Voorkeuren - Papier tabblad.

(Windows 2000):

Selecteer in de Windows menubalk Start - Instellingen - Printers. Klik met de rechter muisknop op het KONICA MINOLTA magicolor 2400W printersymbool. Selecteer Afdrukken Voorkeuren - Papier tabblad.

(Windows Me/98SE):

Selecteer uit de Windows menubalk Start - Instellingen - Printers. Klik met de rechter muisknop op het KONICA MINOLTA magicolor 2400W printersymbool. Selecteer Eigenschappen - Printereigenschappen - Papier tabblad.

- 1. Selecteer de printerstandaarden die u gebruikt, zoals het formaat van uw medium, de afdrukrichting van uw medium, etc.
- 2. Klik op Toepassen.
- 3. Klik op **OK** en sluit alle volgende vensters.



Open het statusdisplay.

(Windows XP):

Selecteer uit de Windows menubalk Start - Alle programma's - KONICA MINOLTA magicolor 2400W hulpprogramma's - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

(Windows 2000/Me/98SE):

Selecteer uit de Windows menubalk Start - Programma's - KONICA MINOLTA magicolor 2400W hulpprogramma's - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

1. Sluit het statusdisplay (het statusdisplay-symbool blijft in de Windows menubalk staan).

Opmerking

Wanneer de printerdriver met Plug & Play werd geïnstalleerd, werd het statusdisplay niet geïnstalleerd. Volg de hieronder beschreven procedure voor het installeren van het statusdisplay.

(Windows XP/2000):

nadat de printerdriver met behulp van Plug & Play is geïnstalleerd, verschijnt het dialoogvenster Installatietype kiezen.

Kies Hulpprogramma's toevoegen en klik vervolgens op Volgende.

(Windows Me/98SE):

als de printerdriver met behulp van Plug & Play is geïnstalleerd, verschijnt een melding die u vraagt om het statusdisplay te installeren.

Volg de hieronder beschreven procedure voor het installeren van het statusdisplay.

1. Plaats de magicolor 2400W Utilities & Documentation CD-ROM in het CD-ROM/DVD station van uw computer.

Het CD-ROM installatieprogramma start.

2. Kies Hulpprogramma's toevoegen in het dialoogvenster Installatietype en klik vervolgens op Volgende.

Opmerkingen:

Raadpleeg de magicolor 2400W gebruikershandleiding (PDF-formaat op de magicolor 2400W Utilities & Documentation CD-ROM) voor meer informatie over het werken met de driver, statusdisplay, gebruik van media, vervangen van verbruiksartikelen, onderhoud van de printer, opsporen en verhelpen van fouten en printerspecificaties. De Algemene Informatiegids biedt een lijst van service- en supportcentra wereldwijd alsmede veiligheidsvoorzorgsmaatregelen.

(4139-7731-01Q)

Ελληνικά



Εγκαταστήστε το πρόγραμμα οδήγησης.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μη συνδέετε το καλώδιο USB στον magicolor 2400W μέχρι να σας ζητηθεί.

- Εισάγετε το CD-ROM εφαρμογών & εγγράφων του magicolor 2400W στη μονάδα CD-ROM/DVD του υπολογιστή σας.
- 2. Ο οδηγός εγκατάστασης του CD-ROM εκκινείται αυτόματα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Εάν δεν ξεκινήσει αυτόματα ο οδηγός εγκατάστασης, χρησιμοποιήστε την Εξερεύνηση των Windows για να προβάλλετε τα περιεχόμενα του CD-ROM και διπλοπατήστε στο εικονίδιο **setup.exe**. Μη χρησιμοποιείτε τον οδηγό 'Προσθήκη εκτυπωτή' και την Τοποθέτηση και Άμεση λειτουργία για την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης και των εφαρμογών του magicolor 2400W.

3. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη σας.

Σημείωση

Όταν σας ζητηθεί, συνδέστε το καλώδιο USB στον magicolor 2400W, όπως φαίνεται παρακάτω.



Εάν εμφανιστεί ο οδηγός "Εντοπίστηκε νέο υλικό" (Windows XP/2000) ή "Προσθήκη νέου υλικού" (Windows Me/98),ακυρώστε τον μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης.

 Αφού εγκατασταθούν το πρόγραμμα οδήγησης και οι εφαρμογές, βγάλτε το CD-ROM από τη μονάδα και φυλάξτε το σε ασφαλή τοποθεσία.



Ρυθμίστε το πρόγραμμα οδήγησης. (Windows XP):

Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε Έναρξη - Εκτυπωτές και φαξ. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Επιλέξτε την καρτέλα Προτιμήσεις εκτύπωσης -Χαρτί.

(Windows 2000):

Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε Έναρξη - Ρυθμίσεις - Εκτυπωτές. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Επιλέξτε την καρτέλα Προτιμήσεις εκτύπωσης -Χαρτί.

(Windows Me/98SE):

Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε Έναρξη - Ρυθμίσεις - Εκτυπωτές. Κάντε δεξί κλικ στο εικονίδιο KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Επιλέξτε την καρτέλα Ιδιότητες - Ιδιότητες εκτυπωτή - Χαρτί.

- Επιλέξτε τις προκαθορισμένες επιλογές που θα χρησιμοποιείτε, όπως το μέγεθος χαρτιού, τον προσανατολισμό του κτλ.
- 2. Επιλέξτε **Εφαρμογή**.
- Κάντε κλικ στο **ΟΚ** και κλείστε όλα τα επόμενα παράθυρα.



Ανοίξτε την εμφάνιση κατάστασης. (Windows XP):

Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε Έναρξη - Όλα τα προγράμματα - KONICA MINOLTA Εφαρμογές magicolor 2400W - KONICA MINOLTA Κατάσταση magicolor 2400W. (Windows 2000/Me/98SE):

Από τη γραμμή εργασιών των Windows, επιλέξτε Έναρξη - Προγράμματα - KONICA MINOLTA Εφαρμογές magicolor 2400W - KONICA MINOLTA Κατάσταση magicolor 2400W.

- Κλείστε την εμφάνιση κατάστασης (το εικονίδιο της εμφάνισης κατάστασης παραμένει στη γραμμή εργασιών των Windows).
- Σημείωση
- Εάν το πρόγραμμα οδήγησης του εκτυπωτή εγκαταστάθηκε με την εφαρμογή Τοποθέτηση και Άμεση λειτουργία, τότε δεν εγκαταστάθηκε η Εμφάνιση κατάστασης.

Ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω για να εγκαταστήσετε την Εμφάνιση κατάστασης.

(Windows XP/2000):

Μετά την εγκατάσταση του προγράμματος οδήγησης χρησιμοποιώντας την Τοποθέτηση και Άμεση λειτουργία, εμφανίζεται το πλαίσιο διαλόγου Επιλογή του τύπου εγκατάστασης.

Επιλέξτε **Προσθήκη εφαρμογών** και στη συνέχεια πιέστε **Επόμενο**.

(Windows Me/98SE):

Εάν το πρόγραμμα οδήγησης εγκαταστάθηκε με την εφαρμογή Τοποθέτηση και Άμεση λειτουργία, θα εμφανιστεί ένα μήνυμα που θα σας προτρέπει να εγκαταστήσετε την Εμφάνιση κατάστασης. Ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω για να εγκαταστήσετε την Εμφάνιση κατάστασης.

- Εισάγετε το CD-ROM εφαρμογών & εγγράφων του magicolor 2400W στη μονάδα CD-ROM/ DVD του υπολογιστή σας. Ο οδηγός ενκατάστασης ξεκινά αυτόματα από το CD-ROM.
- Στο πλαίσιο διαλόγου Επιλογή του τύπου εγκατάστασης, επιλέξτε Προσθήκη εφαρμογών και στη συνέχεια πιέστε Επόμενο.

Σημειώσεις:

Μελετήστε το εγχειρίδιο χρήστη του magicolor 2400W (υπάρχει σε μορφή PDF στο CD-ROM εφαρμογών & εγγράφων του magicolor 2400W) για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τα παρακάτω: εργασία με το πρόγραμμα οδήγησης, εμφάνιση κατάστασης, χρήση μέσων εκτύπωσης, αντικατάσταση αναλωσίμων, συντήρηση του εκτυπωτή, αντιμετώπιση προβλημάτων και τεχνικά χαρακτηριστικά εκτυπωτή. Παράλληλα με τα ενδεδειγμένα μέτρα ασφαλείας, στον οδηγό γενικών πληροφοριών αναγράφονται επίσης και τα σημεία συντήρησης και τεχνικής υποστήριξης σε ολόκληρο τον κόσμο.

(4139-7731-01U)

Svenska



Installera skrivardrivrutinen.

VIKTIGT

Anslut inte USB-kabeln till magicolor 2400W förrän du ombeds att göra det.

- 1. Sätt i cd-skivan magicolor 2400W Utilities & Documentation i datorns cd/dvd-spelare.
- Installationsprogrammet på cd-skivan startar automatiskt.

VIKTIGT

Om installationsprogrammet inte startas automatiskt, måste du starta Utforskaren, bläddra dig fram till cd-skivan och dubbelklicka på **setup.exe**. Använd inte guiden 'Lägg till skrivare' och Plug & Play när du installerar drivrutinen och verktygsprogrammen till magicolor 2400W.

3. Följ anvisningarna på skärmen.

OBS:

När du ombeds att göra det ska du ansluta USBkabeln till magicolor 2400W enligt figuren.



Om guiden "Ny maskinvara har hittats" (Windows XP/2000) eller "Lägg till ny maskinvara" (Windows Me/98) visas,ska du avbryta den efter att installationen ärklar.

4. Ta ut cd-skivan och förvara den på ett säkert ställe när drivrutiner och verktygsprogram har installerats.



Konfigurera skrivardrivrutinen.

(Windows XP):

Klicka på start och välj Skrivare och fax. Högerklicka på skrivarikonen KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Välj Utskriftsinställningar, fliken Papper. (Windows 2000):

Klicka på **Start** och välj **Inställningar** - **Skrivare**. Högerklicka på skrivarikonen **KONICA MINOLTA magicolor 2400W**. Välj **Utskriftsinställningar** - fliken **Papper**.

(Windows Me/98SE):

Klicka på Start och välj Inställningar - Skrivare. Högerklicka på skrivarikonen KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Välj Egenskaper - Egenskaper för skrivare - fliken Papper.

- Välj de standardinställningar du använder för skrivaren, som medieformat, orientering av media m.m.
- 2. Klicka på Verkställ.
- 3. Klicka på **OK** och stäng alla fönster som visas därefter.



Öppna Statusvisning.

(Windows XP):

Klicka på Start - Alla program - KONICA MINOLTA magicolor 2400W verktygsprogram -KONICA MINOLTA magicolor 2400W Statusvisning.

(Windows 2000/Me/98SE):

Klicka på Start - Program - KONICA MINOLTA magicolor 2400W verktygsprogram - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Statusvisning.

1. Stäng Statusvisning (ikonen Statusvisning blir kvar i snabbstartfältet).

OBS:

Om skrivardrivrutinen installeras via Plug and Play, installeras inte Statusvisning.

Installera Statusvisning genom att följa anvisningarna här nedan.

(Windows XP/2000):

När skrivardrivrutinen har installerats via Plug and Play, visas dialogrutan Välj installationstyp. Välj **Lägg till verktyg** och klicka sedan på **Nästa**. (Windows Me/98SE):

Om skrivardrivrutinen installeras via Plug and Play visas ett meddelande där du ombeds installera Statusvisning.

Installera Statusvisning genom att följa anvisningarna här nedan.

- Sätt i cd-skivan magicolor 2400W Utilities & Documentation i datorns cd/dvd-spelare. Installationsprogrammet på cd-skivan startar automatiskt.
- 2. Välj Lägg till verktyg i dialogrutan Välj installationstyp och klicka sedan på Nästa.

Anmärkningar:

Handboken till magicolor 2400W (som finns i PDF-format på cd-skivan magicolor 2400W Utilities & Documentation) innehåller detaljerad information om hur du arbetar med drivrutinen, Statusvisning, hur du använder medier, byter ut förbrukningsvaror, underhåller skrivaren och felsöker, samt tekniska uppgifter om skrivaren. I den allmänna informationsguiden finns en lista över service- och supportkällor runt om i världen samt säkerhetsföreskrifter.

(4139-7731-01R)



Installer printerdriver.

ADVARSEL

Tilslut ikke USB-kablet til din magicolor 2400W, før du bliver bedt om det.

- Sæt cd-rom'en magicolor 2400W Utilities & Documentation i cd-rom/dvd-drevet på din computer.
- 2. Cd-rom installationsprogrammet starter automatisk.

ADVARSEL

Hvis installationsprogrammet ikke starter automatisk, skal du bruge Windows Stifinder til at gennemse cd-rom'en og dobbeltklikke på **setup.exe**.

Brug ikke guiden 'Tilføj printer' og Plug & Play til at installere magicolor 2400W driver og hjælpeprogrammer.

3. Følg instruktionerne på skærmen.

Bemærk

Tilslut USB-kablet til din magicolor 2400W som vist nedenfor, når du bliver bedt om det..



Hvis skærmen viser henvisningen "Der er fundet ny hardware" (Windows XP/2000) eller "Tilføj ny hardware" (Windows Me/98), så annuller den, når installationen er komplet.

 Når driveren og hjælpeprogrammerne er installeret, skal du tage cd-rom'en ud af drevet og opbevare den et sikkert sted.)

16

Konfigurer printerdriver. (Windows XP)

Fra Windows menulinjen vælg Start - Printere og

Fax. Højreklik på KONICA MINOLTA magicolor 2400W printerikonet. Vælg fanen Udskrivning Indstillinger - Papir.

(Windows 2000):

Fra Windows menulinjen vælg Start - Printere og Fax. Højreklik på KONICA MINOLTA magicolor 2400W printerikonet. Vælg fanen Printer Indstillingerr - Papir.

(Windows Me/98SE):

Fra Windows menulinjen vælg Start - Printere og Fax. Højreklik på KONICA MINOLTA magicolor 2400W printerikonet. Vælg fanen Egenskaber Printeregenskaber - Papir.

- 1. Vælg de standardindstillinger, du vil bruge på printeren, papirets format, retning osv.
- 2. Klik Anvend.
- 3. Klik OK og luk alle efterfølgende vinduer.

Dansk

Åbn Statusdisplay

(Windows XP)

Fra Windows menulinjen vælg Start - Alle programmer - KONICA MINOLTA magicolor 2400W hjælpeprogrammer - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

Windows 2000/Me/98SE):

Fra Windows menulinjen vælg Start - Programmer -KONICA MINOLTA magicolor 2400W hjælpeprogrammer - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

 Luk statusdisplayet (Statusdisplayets ikon bliver stående på Windows menulinjen).

Bemærk:

Hvis printerdriveren blev installeret med Plug & Play, så blev statusdisplayet ikke installeret. Følg proceduren for installation af statusdisplay, den er beskrevet nedenfor.

WindowsXP/2000

Efter installation af printerdriveren med Plug & Play kommer dialogboksen Vælg installationstype frem.

Vælg Tilføj hjælpeprogrammer, og klik så på Næste.

(Windows Me/98SE):

Hvis printerdriveren installeres med Plug & Play får du en meddelelse, der beder dig installere statusdisplayet.

Følg proceduren for installation af statusdisplay, den er beskrevet nedenfor.

- 1.Sæt cd-rom'en magicolor 2400W Utilities & Documentation i cd-rom/dvd-drevet på din computer. Cd-rom installationsprogrammet starter automatisk.
- 2. Vælg **Tilføj hjælpeprogrammer** i dialogboksen Vælg installationstype, og klik så på **Næste**.

Noter:

Se i magicolor 2400W Betjeningsvejledning (PDFformat på magicolor 2400W Utilities & Documentation cd-rom'en) efter detaljeret information om, hvordan du arbejder med driveren, statusdisplay, bruger medier, udskifter forbrugsartikler, vedligeholder printeren, afhjælper fejl, og printerspecifikationer. Den generelle informationsvejledning indeholder en liste over vores service og supportcentre over hele Verden foruden sikkerhedsforanstaltninger. Norsk



Installere skriverdriveren

FORSIKTIG

Ikke koble USB-kabelen til magicolor 2400W før du blir bedt om det.

- Sett inn CD-ROM-en magicolor 2400W Utilities & Documentation i CD-ROM-/DVD-stasjonen på PCen din.
- 2. Installasjonsprogrammet for CD-ROM-en starter automatisk.

FORSIKTIG

Hvis installasjonsprogrammet ikke starter automatisk, må du bruke Windows Utforsker til å bla gjennom CD-ROM-en og dobbeltklikke på setup.exe.

Ikke bruk veiviseren for skriverinstallasjon og Plug and Play når du skal installere driveren og verktøy for magicolor 2400W.

3. Følg instruksjonene på skjermen.

Merk

Når du blir bedt om det, kobler du USB-kabelen til magicolor 2400W slik det vises nedenfor.



Hvis veiviseren "Ny maskinvare funnet" (Windows XP/2000) eller "Legg til ny maskinvare" (Windows Me/98) vises, avbryter du den etter at installeringen er fullført.

4. Når driveren og verktøyene er installert, tar du ut CD-ROM-en og lagrer den på et trygt sted.



Konfigurere skriverdriveren (Windows XP):

På menylinjen i Windows velger du Start - Skrivere og telefakser. Høyreklikk på skriverikonet KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Velg Utskriftsinnstillinger - kategorien Papir. (Windows 2000):

På menylinjen i Windows velger du Start -Innstillinger - Skrivere. Høyreklikk på skriverikonet KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Velg Utskriftsinnstillinger - kategorien Papir. (Windows Me/98SE):

På menylinjen i Windows velger du Start -Innstillinger - Skrivere. Høyreklikk på skriverikonet KONICA MINOLTA magicolor 2400W. Velg Egenskaper - Skriveregenskaper - kategorien Papir.

- 1. Velg standardinnstillinger du skal bruke for skriveren, f.eks. papirformat, papirretning osv.
- 2. Klikk på Bruk.
- 3. Klikk på OK, og lukk alle påfølgende vinduer.

17

Åpne Statusdisplay

(Windows XP):

På menylinjen i Windows velger du Start - Alle programmer - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Verktøy - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

(Windows 2000/Me/98SE):

På menylinjen i Windows velger du Start -Programmer - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Verktøy - KONICA MINOLTA magicolor 2400W Status.

1. Lukk Statusdisplay (ikonet Statusdisplay ligger fortsatt på menylinjen i Windows).

Merk

Hvis skriverdriveren ble installert med Plug and Play, ble ikke Statusdisplay installert.

Følg fremgangsmåten som er beskrevet nedenfor, når du skal installere Statusdisplay. Windows XP/2000

Når skriverdriveren er installert med Plug og Play, vises dialogboksen Velg en installasjonstype. Velg **Legg til verktøy**, og klikk deretter på **Neste**. Windows Me/98SE

Hvis skriverdriveren er installert med Plug and Play, vises en melding der du blir bedt om å installere Statusdisplay.

Følg fremgangsmåten som er beskrevet nedenfor, når du skal installere Statusdisplay.

1. Sett inn CD-ROM-en magicolor 2400W Utilities & Documentation i CD-ROM-/DVD-stasjonen på PC-en din.

Installasjonsprogrammet for CD-ROM-en starter automatisk.

 I dialogboksen Velg en installasjonstype velger du Legg til verktøy og klikker deretter på Neste.

Merknader:

Slå opp i brukerveiledningen for magicolor 2400W (i PDF-format på CD-ROM-en magicolor 2400W Utilities & Documentation) hvis du ønsker detaljert informasjon om hvordan du bruker driveren, Statusdisplay og materiale og skifter forbruksartikler, vedlikeholder skriveren, søker etter feil og tolker skriverspesifikasjonene. Veiledningen med generell informasjon inneholder opplysninger om service og støtte rundt om i verden samt sikkerhetsforskrifter. Suomi



Tulostinohjaimen asentaminen

VAROITUS:

Yhdistä USB-kaapeli magicolor 2400W tulostimeen vasta, kun näin kehotetaan tekemään.

- 1. Aseta magicolor 2400W Utilities & Documentation -CD-ROM-levy tietokoneen CD-ROM- tai DVDasemaan.
- 2. CD-ROM-levyn asennustoiminto käynnistyy automaattisesti.

VAROITUS:

Jos asennus ei käynnisty automaattisesti, selaa CD-ROM-levyä Resurssienhallinnan avulla ja kaksoisnapsauta **setup.exe**-kuvaketta. Älä asenna magicolor 2400W-ohjainta ja apuohjelmia ohjatun toiminnon avulla.

3. Toimi näytön ohjeiden mukaan.

Huomautus

Yhdistä USB-kaapeli magicolor 2400W tulostimeen alla kuvatulla tavalla vasta, kun näin kehotetaan tekemään.



Jos Windows XP-, 2000-, Me- tai 98SE:n ohjattu toiminto käynnistyy, peruuta se tulostimen asentamisen jälkeen.

 Kun ohjain ja apuohjelmat on asennettu, poista CD-ROM-levy asemasta ja talleta se varmaan paikkaan.



Tulostinohjainten asetuksien määrittäminen (Windows XP):

Valitse Windowsin valikkoriviltä Käynnistä -Tulostimet ja faksit. Napsauta KONICA MINOLTA magicolor 2400W -tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella. Valitse Tulostaminen Asetukset -Paperi-välilehti. (Windows 2000): Valitse Windowsin valikkoriviltä Käynnistä -Asetukset - Tulostimet. Napsauta KONICA MINOLTA magicolor 2400W -tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella. Valitse

Tulostaminen Asetukset - Paperi-välilehti. (Windows Me/98SE):

Valitse Windowsin valikkoriviltä Käynnistä -

Asetukset - Tulostimet. Napsauta

KONICA MINOLTA magicolor 2400W -tulostimen kuvaketta hiiren kakkospainikkeella. Valitse Ominaisuudet - Tulostimen ominaisuudet - Paperi-

välilehti.

- 1. Valitse haluamasi tulostusasetukset, kuten paperikoko ja suunta.
- 2. Valitse Käytä.
- Sulje kaikki seuraavat ikkunat napsauttamalla OKpainiketta.



Avaa tilanäyttö.

(Windows XP):

Valitse Windowsin valikkopalkista Käynnistä - Kaikki ohjelmat - KONICA MINOLTA magicolor 2400W apuohjelmat - KONICA MINOLTA magicolor 2400W tilanäyttö.

(Windows 2000/Me/98SE):

Valitse Windowsin valikkopalkista Käynnistä -Ohjelmat - KONICA MINOLTA magicolor 2400W apuohjelmat - KONICA MINOLTA magicolor 2400W -tilanäyttö.

1. Sulje tilanäyttö. Tilakuvake jää Windowsin valikkopalkkiin.

Huomautus

Jos tulostin asennettiin Kytke ja käytä toiminnon avulla, tilanäyttöä ei asenneta. Asenna se noudattaen alla olevia toimintaohjeita. (Windows XP/2000):

Kun tulostin on asennettuKytke ja käytä -toiminnon avulla, Asennustyypin valinta -valintaikkuna tulee näkyviin.

Valitse Lisää apuohjelmia ja valitse Seuraava. (Windows Me/98SE):

Jos tulostin on asennettu Kytke ja käytä -toiminnon avulla, näkyviin tulee viesti, joka kehottaa asentamaan tilanäytön.

Asenna se noudattaen alla olevia toimintaohjeita. 1. Aseta magicolor 2400W Utilities &

- Documentation -CD-ROM-levy tietokoneen CD-ROM- tai DVD-asemaan. CD-ROM-levyn asennustoiminto käynnistyy automaattisesti.
- 2. Valitse Asennustyypin valinta -valintaikkunasta Lisää apuohjelmia – Seuraava.

Huomautuksia:

magicolor 2400W:n käyttöoppaassa on lisätietoja tulostimen ohjaimen, tilaikkunan ja tulostusmateriaalien käyttämisestä, tarvikkeiden vaihtamisesta, tulostimen huollosta, ongelmien ratkaisemisesta ja tulostimen teknisistä tiedoista. Käyttöopas on PDF-muodossa magicolor 2400W Utilities & Documentation -CD-ROM-levyllä. Yleisessä käyttöoppaassa on turvallisuusohjeita sekä luettelo huolto- ja tukipisteistä eri puolilla maailmaa.

(4139-7731-01T)

繁體中文



安裝印表機驅動程式。

小心

除非有指示,否則不要將 USB 電纜連接到 magicolor 2400W印表機。

16

1. 將 magicolor 2400W Utilities & Documentation 光碟 插入 PC 的 CD-ROM/DVD 光碟機。

2. 光碟安裝程式會自動啟動。

小心

如果安裝程式沒有自動啟動,請使用「Windows 檔 案總管」瀏覽光碟,然後連按兩下 setup.exe。 請勿使用「新增印表機」精靈或「隨插即用」安裝 magicolor 2400W 驅動程式和公用程式。

3. 依照螢幕上的説明進行操作。

註

如有指示,請如下圖所示將 USB 電纜連接至 magicolor 2400W 印表機。



- 如果出現「找到新硬體」(Windows XP/2000) 或 「新增硬體」(Windows Me/98) 精靈,請在安裝完 成後予以取消。
- 4. 驅動程式與公用程式安裝完成後,取出光碟並妥善 保管。

| | V |
|--|---------------------------------------|
| 設定印表機驅動程式。 | 開啟狀態顯示。 |
| (Windows XP): | (Windows XP): |
| 從 Windows 功能表列依次選擇開始 – 印表機和傳真。用 | 從 Windows 功能表列選擇 開始 – 所有程式 – |
| 滑鼠右鍵按一下 KONICA MINOLTA magicolor 2400W | KONICA MINOLTA magicolor 2400W 公用程式 – |
| 印表機圖示。依次選擇 列印喜好設定 – 紙張 標籤。 | KONICA MINOLTA magicolor 2400W 狀態。 |
| (Windows 2000) : | (Windows 2000/Me/98SE) : |
| 從 Windows 功能表列依次選擇開始 – 設定 – 印表機。用 | 從 Windows 功能表欄選擇 開始 – 程式集 – |
| 滑鼠右鍵按一下 KONICA MINOLTA magicolor 2400W | KONICA MINOLTA magicolor 2400W 公用程式 – |
| 印表機圖示。依次選擇 列印喜好設定 – 紙張 標籤。 | KONICA MINOLTA magicolor 2400W 狀態。 |
| (Windows Me/98SE) : | 1. 關閉「狀態顯示」(「狀態顯示」仍會保留在 |
| 從 Windows 功能表列依次選擇開始 – 設定 – 印表機。用 | Windows 功能表列上)。 |
| 滑鼠右鍵按一下 KONICA MINOLTA magicolor 2400W | |
| 印表機圖示。依次選擇 內容 – 印表機內容 – 紙張 標籤。 | 臣 后国国王陈任明国、主体纪主地院到纪书、叫字本 |
| 1. 選擇使用的印表機預設值,如紙張大小、紙張方 | 如果用「随插即用」安装印表機驅動桯式,則不曾 |
| 向等。 | 安装・状態類不」。 |
| 2. 按一下 套用 。 | 按照卜述步驟安裝「狀態顯示」。 |
| 3. 按一下 確定 ,然後關閉所有視窗。 | (WINDOWS XP/2000): |
| | 用 ' 隨插即用」安裝印表機驅動程式之後,將網示 |
| | 「選择安聚類型」對話方塊。 |
| | 選择 新增公用程式 ,然後按一下下一步。 |
| | (Windows Me/98SE): |
| | 如果用「隨插即用」安裝印表機驅動程式,將出現 |
| | 一條訊息提示您安裝 狀態顯示」。 |
| | 按照下述步驟安裝「狀態顯示」。 |

1. 將 magicolor 2400W Utilities & Documentation 光 碟插入電腦的 CD-ROM/DVD 光碟機。 光碟安裝程式將自動啟動。

2. 在「選擇安裝類型」對話方塊中,選擇新增公用 **程式**,然後按一下下一步。

附註:

有關使用驅動程式、狀態顯示、使用紙張、更換耗材、 維護印表機、疑難排解以及印表機規格的詳細資訊,請 參閱 magicolor 2400W Utilities & Documentation 光碟上 PDF 格式的 magicolor 2400W User's Guide (magicolor 2400W 使用者指南)。General Information Guide (一 般資訊指南)除安全注意事項外,亦列出了全球服務與 支援資源。

(4139-7731-01M)

简体中文

17



安装打印机驱动程序。

小心

请勿将 USB 电缆连接到 magicolor 2400W 打印机, 除非系统指示您这样做。

16

Windows XP:

Windows 2000:

Windows Me/98SE:

向等。

2. 单击**应用**。

配置打印机驱动程序。

标。选择打印首选项 – 纸张选项卡。

标。选择**打印首选项 – 纸张**选项卡。

3. 单击确定并关闭所有后继窗口。

- 1. 将 magicolor 2400W Utilities & Documentation 光盘 插入 PC 的 CD-ROM/DVD 驱动器。
- 2. 光盘安装程序将自动启动。

小心

如果安装程序未自动启动,请使用 Windows 资源管 理器浏览光盘并双击 setup.exe。 请勿使用"添加打印机"向导或"即插即用"安装 magicolor 2400W 驱动程序和实用程序。

3. 依照屏幕说明进行操作。

注

当系统指示时,按下图所示的方法将 USB 电缆连接 至 magicolor 2400W 打印机。



如果出现"找到新硬件"(Windows XP/2000)或 "添加新硬件"(Windows Me/98)向导,安装完 成后取消该向导。

4. 完成驱动程序和实用程序安装后,取出光盘并妥善 保管。

打开状态显示。 Windows XP: 从 Windows 菜单栏中选择开始 - 打印机和传真。右键 从 Windows 菜单栏选择开始 – 所有程序 – KONICA MINOLTA magicolor 2400W 实用程序 - KONICA 单击 KONICA MINOLTA magicolor 2400W 打印机图 MINOLTA magicolor 2400W 状态。 Windows 2000/Me/98SE: 从 Windows 菜单栏选择开始 - 程序 - KONICA 从 Windows 菜单栏中选择开始 - 设置 - 打印机。右键 MINOLTA magicolor 2400W 实用程序 - KONICA 单击 KONICA MINOLTA magicolor 2400W 打印机图 MINOLTA magicolor 2400W 状态。 1. 关闭"状态显示"("状态显示"图标仍将保留在 Windows 菜单栏中)。 从 Windows 菜单栏中选择开始 - 设置 - 打印机。右键 单击 KONICA MINOLTA magicolor 2400W 打印机图 注 标。选择属性 – 打印机属性 – 纸张选项卡。 如果用"即插即用"安装打印机驱动程序,则不会 1. 选择所用的打印机默认值,如纸张大小、纸张方 安装"状态显示"。 按照下述步骤安装"状态显示"。 Windows XP/2000: 使用"即插即用"安装打印机驱动程序之后、将会 显示"选择安装类型"对话框。 选择添加实用程序,然后单击下一步。 Windows Me/98SF: 如果使用"即插即用"安装打印机驱动程序,将出 现一条消息提示您安装"状态显示"。 按照下述步骤安装"状态显示"。 1. 将 magicolor 2400W Utilities & Documentation 光盘插入计算机的 CD-ROM/DVD 驱动器。 光盘安装程序将自动启动。 2. 在"选择安装类型"对话框中,选择添加实用程 **序**,然后单击**下一步**。

备注:

有关使用驱动程序、状态显示、使用纸张、更换耗材、 维护打印机、故障排除以及打印机规格的详细信息,请 参阅《magicolor 2400W 用户指南》(在 magicolor 2400W Utilities & Documentation 光盘上以 PDF 格式 保存)。《一般信息指南》列出了全球的服务支持资源 以及安全预防措施。

(4139-7731-01N)

```
하국어
```



프린터 드라이버를 설치합니다.

주의

magicolor 2400W 에 연결하라는 지시가 있을 때까 지 USB 케이블을 연결하지 마십시오.

16

- 1. magicolor 2400W Utilities & Documentation CD-ROM 을 PC 의 CD-ROM/DVD 드라이브에 삽입합 니다.
- 2. CD-ROM 설치자가 자동으로 시작됩니다.

주의

설치자가 자동으로 시작되지 않는 경우, Windows 탐색기로 CD-ROM 위치를 찾아 setup.exe 를 두 번 누릅니다.

'프린터 추가' 마법사와 플러그 앤 플레이를 사용하 여 magicolor 2400W 드라이버 및 유틸리티를 사용 하지 마십시오.

3. 화면의 지시 사항을 수행합니다.

참고

magicolor 2400W 에 연결하라는 지시가 있으면 아 래 그림과 같이 USB 케이블을 연결하십시오.



"새 하드웨어 발견" (Windows XP/2000) 또는 "새 하 드웨어 추가" (Windows Me/98) 마법사가 표시되면 설치를 완료하기 전에 취소하십시오.

4. 드라이버 및 유틸리티가 설치되면 CD-ROM 을 제 거하고 안전한 장소에 보관하십시오 .

| 프린터 드라이버를 구성합니다 . | 상태 디스플레이를 엽니다 . |
|---|---|
| (Windows XP): | (Windows XP): |
| Windows 메뉴 표시줄에서 시작 - 프린터 및 팩스를 선 | Windows 메뉴 표시줄에서 시작 - 모든 프로그램 - |
| 택합니다 . KONICA MINOLTA magicolor 2400W 프 | KONICA MINOLTA magicolor 2400W 유틸리티 - |
| 린터 아이콘을 마우스 오른쪽 단추로 누릅니다 . 인쇄 | KONICA MINOLTA magicolor 2400W 상태를 선택합 |
| 기본 설정 - 용지 탭을 선택합니다 . | 니다. |
| (Windows 2000): | (Windows 2000/Me/98SE): |
| Windows 메뉴 표시줄에서 시작 - 설정 - 프린터를 선택 | Windows 메뉴 표시줄에서 시작 - 프로그램 - |
| 합니다 . KONICA MINOLTA magicolor 2400W 프린 | KONICA MINOLTA magicolor 2400W 유틸리티 - |
| 터 아이콘을 마우스 오른쪽 단추로 누릅니다 . 인쇄 기 | KONICA MINOLTA magicolor 2400W 상태를 선택합 |
| 본 설정 - 용지 탭을 선택합니다 . | 니다. |
| (Windows Me/98SE): | 1. 상태 디스플레이를 닫습니다 (Windows 메뉴 표시 |
| Windows 메뉴 표시줄에서 시작 - 설정 - 프린터를 선택 | 줄에 상태 디스플레이가 남아 있습니다). |
| 합니다. KONICA MINOLTA magicolor 2400W 프린 | |
| 너 아이콘을 바우스 오른쪽 난주로 누릅니다 . 등록 성 | 삼고 프리티 드리아버리 프리그 에 프레이크 서취티 경 |
| 모·프린더 공독 성모· 용시 앱을 선택합니다. | 프린더 느라이머가 들더그 앤 들데이도 꼴지된 경 이 사태 디스프레이는 서원디지 아스니디 |
| 1. 용시 크기와 용시의 영양과 같은 , 사용하는 프린더 기보가요 서태하니다 | 구 경대 니끄클데이는 열시되시 경급니다 . 이레 저희에 따라 사태 디스프레이를 서희한 ICL |
| 기준없을 안락합니다. 2) 저요은 노르니다 | (M) M |
| 2. ㅋᆼᆯㅣㅂ이이. 3. 화이으 느르고 모드 하의 차은 다스니다. | 프리터 드라이버가 플러그 애 플레이로 설치되 흐 |
| | |
| | 유틸리티 추가 를 선택한 다음 다음 을 누릅니다. |
| | (Windows Me/98SE): |
| | 프린터 드라이버가 플러그 앤 플레이로 설치된 경 |
| | 우 상태 디스플레이를 설치하라는 메시지가 나타납 |
| | |
| | 아래 절차에 따라 상태 디스플레이를 설치합니다. |
| | 1. magicolor 2400W Utilities & Documentation |
| | CD-ROM 를 컴퓨터의 CD-ROM/DVD 드라이브 |
| | 에 삽입합니다. |
| | CD-ROM 설치자가 자동으로 시작합니다 . |
| | 2. 설치 유형 선택 대화 상자에서 유틸리티 추가 를 |
| | 선택한 다음 다음 을 누릅니다. |
| | |
| | 참고 : |
| | 드라이버 작업, 상태 디스플레이, 용지 사용, 소모품 |
| | 교체, 프린터 유지보수, 문제 해결, 프린터 사양에 대 |
| | 한 사세 한 내용은 magicolor 2400W 사용 설명서 |
| | (magicolor 2400W Utilities & Documentation CD-ROM |
| | 의 PDF 영식) 늘 김도하십시오 . 일만 정모 설명서는 세 게 여리 피여이 서비스 미 편의 자스 모르의 표정하나 다 |
| | 게 어디 지극의 지미스 및 지권 경소 속속을 포암합니다. |
| | (4120 7721 011) |
| | (4139-7731-01L) |

افتح برنامج مراقبة الحالة.

(نظام التشغيل Windows XP): من شريط قوائم نظام التشغيل Windows اختر start (ابدأ) - KONICA MINOLTA - (جميع البرامج) - KONICA MINOLTA برامج مساعدة الطابعة KONICA MINOLTA حالة الطابعة MONICA MINOLTA. (أنظمة التشغيل KONICA MINOLS حالة الطابعة start): من شريط قوام نظام التشغيل Windows 2000/Me/98SE (ابدأ) -من شريط قوام نظام التشغيل Windows اختر start (بدأ) -الطابعة KONICA MINOLTA - magicolor 2400W برامج مساعدة الطابعة MONICA MINOLTA - magicolor 2400W

عربى

قم بتهيئة برنامج تشغيل الطابعة.

قائمة الورق.

قائمة الورق

انظام التشغيل Windows XP):

(نظام التشغيل Windows 2000).

(أنظمة التشغيل Windows Me/98SF).

مَن شريط قوام نظام التشغيل Windows اختر start (ابدأ) -

من شريط قو ام نظام التشغيل Windows اختر start (ايدأ) -

مُن شريط قو ام نظام التشغيل Windows أختر start (ابدأ) -

2400W. اختر Properties (الخصائص) – 2400W

اضغط على الزر OK (موافق) وأغلق جميع النوافذ التالية.

Properties (خصائص الطابعة) - قائمة الورق

وسيط الطباعة، واتجاه وسيط الطباعة، الخ.

2. اضغط على Apply (تطبيق).

Printers and Faxes (الطابعات والفاكسات). اضغط بالزر الأيمن

للفأرة على أيقونة الطابعة KONICA MINOLTA magicolor

2400W اختر Printing Preferences (تفضيلات الطياعة) -

Settings (إعدادات) Printers (الطابعات). اضغط بالزر الأيمن

للفأرة على أيقونة الطابعة KONICA MINOLTA magicolor

2400W. اختر Printing Preferences (تفضيلات الطباعة) -

Settings (إعدادات) Printers (الطابعات). اضغط بالزر الأيمن

للفأرة على أبقونة الطابعة KONICA MINOLTA magicolor

ختر أوضاع الضيط الافتر اضبة للطابعة التي تستخدمها، مثل حجم

A

 أغلق برنامج عرض الحالة (تظل أيقونة برنامج عرض الحالة في شريط قوائم (Windows).

ملاحظة

إذا كان قد تم إعداد برنامج تشغيل الطابعة باستخدام خاصية Plug and Play (التوصيل والتشغيل)، فإنه لا يكون قد تم إعداد برنامج عرض الحالة. (نظاما التشغيل XX/2000 (Windows XP/2000): (التوصيل والتشغيل)، تظهر نافذة الحوار التوصيل والتشغيل)، تظهر نافذة الحوار الترميل Belect Installation Type اختامي. التامي. (نظاما التشغيل XM/2008 (إضافة برامج مساعدة)، ثم اضغط على (نظاما التشغيل KM/2005):

إذا تم إعداد برنامج تشغيل الطابعة باستخدام خاصية Plug and Play (التوصيل والتشغيل)، تظهر رسالة لإعداد برنامج الحالة. اتبع الخطوات المحددة فيما يلي إعداد برنامج عرض الحالة.

 أدخل أسطوانة الليزر Documentation & Utilities (برامج المساعدة والمستندات) الخاصة بالطابعة magicolor 2400W في مشغل أسطوانات الليزر أو أسطوانات DVD في جهاز الكمبيوتر.
 يبدأ برنامج الإعداد الخاص بأسطوانة الليزر العمل أتوماتيكيا.

يبدأ بركامج الإعداد الحاص باسطوالله الليزار العمل الوماليدي. 2. في نافذة الحوار Select Installation Type (إضافة برامج مساعدة)، ثم نوع الإعداد، اختر

ملاحظات:

اضبغط على التالي.

ارجع إلى دليل مستخدم الطابعة magicolor 2400W (موجود في صورة ملف PDF على أسطو انة الليزر Dutilities & Documentation) "بر امج المساعدة والمستندات" الخاصة بالطابعة (magicolor 2400W) لمعرفة معلومات تقصيلية حول استخدام برنامج التشغيل، وبرنامج عرض الحالة، و استخدام وسائط الطباعة، واستبدال مستلزمات التشغيل، وصيانة الطابعة، وحل المشاكل، ومو اصفات الطابعة. دليل المعلومات العامة يحتوي على قوائم بمر اكز الخدمة و الدعم في أنحاء العالم بالإضافة إلى تحذير ات السلامة.

(4139-7731-022A)

16

15

قم بإعداد برنامج تشغيل الطابعة.

تحذير

لا نقم بتوصيل كابل USB بالطابعة magicolor 2400W حتى يطلب ذلك منك.

 أدخل أسطوانة الليزر) Utilities & Documentation برامج المساعدة والمستندات) الخاصة بالطابعة magicolor 2400W في مشغل أسطوانات الليزر أو أسطوانات DVD في جهاز الكمبيوتر.
 ي يبدأ برنامج الإعداد الخاص بأسطوانة الليزر العمل أتوماتيكيا.

.

في حَلَّة عدم عمل برنامج الإعداد أتوماتيكيا استخدام برنامج Explorer Windows (مستكشف النوافذ) لاستعراض أسطوانة الليزر واضغط مرتين على أيقونة الملف setup.exe. لا تستخدم برنامج المساعدة (Add Printer) (إضافة طابعة) و Plug & Play (خاصية التوصيل والتشغيل) لإعداد برنامج تشغيل الطابعة magicolor 2400w وبرامج المساعدة.

اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

ملاحظة

عندما يطلب ذلك منك، قم بتوصيل كابل USB بالطابعة magicolor 2400W كما هو موضح في الشكل التالي.



في حالة ظهور برنامج المساعدة 'Found New Hardware' (تم العثور على جهاز جديد (Windows XP/2000) أو برنامج المساعدة Add New Hardware (ضافة جهاز جديد) (Windows Me/98) قم بالغانه.

4. بعد الانتهاء منه إعداد برنامج تشغيل الطابعة وبر امج والمساعدة، أخرج أسطوانة الليزر من الوحدة تشغيل أسطوانات الليزر واحتقظ بها في مكان آمن.